

# BCE NEMZETKÖZI KAPCSOLATOK SZAKNYELVI VIZSGARENDSZER

## Áttekintő vizsgastruktúra (C1, B2, B1 szint)

### FELSŐFOK (C1)

C1	Vizsgarész (max. pont)	Feladattípus	Terjedelem	Pontszám	Értékelés módja, értékelési szempontok	Idő	
<b>Szóbeli (110 pont)</b>	<b>hallás utáni szövegértés</b>	1. 2400-2500 n* terjedelmű szöveg (párbeszéd, v. összefüggő szöveg), 10 hiányzó információ beírása	10 válasz	10 x 1 p. <b>10 p.</b>	megoldókules	<b>30 perc</b>	
		2. 2400-2500 n terjedelmű szöveg (összefüggő szöveg, v. elemzés), 5 db. nyitott kérdésre válasz	5 válasz	5 x 2 p. <b>10 p.</b>			
		kb. 1perces bevezető, ált. jellegű, ráhangoló beszélgetés (pontot nem ér)					<b>20-22 perc</b>
	<b>szöveg-összegzés</b>	1. Magyar nyelvű (1400-1500 n) szakmai szöveg összegzése célnyelven (1. + 2. feladat <b>20 perc felkészülési idővel</b> )		<b>90 p.</b>	szakmai tartalom kivitel., koherencia szaknyelvi szókincs, választékosság prezentációs készség (1. és 2. feladat) interakciós készség (3. és 4. feladat) nyelvhelyesség beszédfoly., kiejtés (1-4. feladat együtt)		
	<b>beszéd-készség</b>	2. Önálló témakifejtés szakmai témához kapcsolódó kérdés alapján – <b>felkészülési idővel</b>					
	<b>beszéd-készség</b>	3. Szakmai szituáció, szerepjáték a vizsgáztatóval					
<b>szóbeli közvetítés</b>	4. Közvetítés interakcióban (két „egymás nyelvét nem beszélő” tárgyalópartner – vizsgáztató – között közvetít a vizsgázó – jegyzetelhet, visszakérdezhet is)						
C1	Vizsgarész (max. pont)	Feladattípus	Terjedelem	Pontszám	Értékelés módja, értékelési szempontok	Idő	
<b>Írásbeli (110 pont)</b>	<b>nyelvismeret</b>	1. - lyukas szöveg, v. szóképzés szövegben - mondat átalakítás	10 + 10 válasz	<b>20 p.</b>	megoldókules	<b>70 perc</b>	
	<b>olvasott szövegértés</b>	2. 1. szöveg (1600-1800 n) 7 v. 8 nyitott kérdés	15 válasz	15 x 2 p. <b>30 p.</b>	megoldókules		
		2. szöveg (1600-1800 n) 7 v. 8 szövegkiegészítés					
	<b>fordítás</b>	3. fordítás (900-1000n) <u>magyarról idegen nyelvre</u> – <b>szótárral</b>	kb. 150 szó	<b>30 p.</b>	szakmai információközvetítés szakmai szókincs használata szakmai kommunikatív hatás nyelvhasználat, nyelvhelyesség, stílus	<b>110 perc</b>	
<b>írás-készség</b>	4. Kommentár írása (250-270 szóban) idegen nyelven szakmai témáról megadott szempont alapján – <b>szótárral</b>	240-270 szó	<b>30 p.</b>	szakmai feladattelj., tartalmi kivitel szakmai nyelvhasználat szövegalkotás, koherencia nyelvhelyesség és stílus			

## KÖZÉPFOK (B2)

<b>B2</b>	<b>Vizsgarész (max. pont)</b>	<b>Feladattípus</b>	<b>Terjedelem</b>	<b>Pontszám</b>	<b>Értékelés módja, értékelési szempontok</b>	<b>Idő</b>
<b>Szóbeli (100 pont)</b>	<b>hallás utáni szövegértés</b>	1. szöveg 1900-2000 n* párbeszéd, vagy összefüggő szöveg (félhivatalos nyelv értése) 10 Igaz-Hamis	10 válasz	10 x 1 p. <b>10 p.</b>	megoldókulcs	<b>30 perc</b>
		2. szöveg – 1900-2000 n előadás/hír - 5 db. kérdésre válasz	5 válasz	5 x 2 p. <b>10 p.</b>		
	-	kb. 1 perces bevezető, ált. jellegű, ráhangoló beszélgetés (pontot nem ér)				
	<b>szöveg-összegzés</b>	1. Magyar nyelvű (1300-1400 n) szakmai szöveg összegzése célnyelven <b>(1. + 2. feladat 20 perc felkészülési idővel)</b>	-	<b>80 p.</b>	szakmai tartalom kivitelezése, koherencia szaknyelvi szókinés prezentációs készség (1. és 4. feladat) interakciós készség (2. és 3. feladat) nyelvhelyesség (1-3. feladat együtt) beszédfolyamatosság, kiejtés (1-3. feladat)	<b>18-20 perc</b>
	<b>beszéd-készség</b>	2. Szakmai téma kifejtése a témakörökhöz kapcsolódó kérdés alapján - <b>felkészülési idővel</b>				
	<b>beszéd-készség</b>	3. Szakmai szituáció, szerepjáték a vizsgáztatóval (hivatalos, félhivatalos nyelv)				
<b>szóbeli közvetítés</b>	4. Vizsgáztatótól hallott szóbeli idegen nyelvű közlés ismertetése magyar nyelven - 600-700 n (A vizsgázó jegyzetelhet, a feladat teljesítése közben visszakérdezhet)					
<b>B2</b>	<b>Vizsgarész</b>	<b>Feladattípus</b>	<b>Terjedelem</b>	<b>Pontszám</b>	<b>Értékelés módja, értékelési szempontok</b>	<b>Idő</b>
<b>Írásbeli (100 pont)</b>	<b>nyelvismeret</b>	1. 10 feleletválasztós – négy válaszlehetőség + 2 x 5 választható tesztlépés (szóképzés, igealak, vonzat)	10 + 5 + 5 válasz	(20 x 1) <b>20 p.</b>	megoldókulcs	<b>80 perc</b>
	<b>olvasott szövegértés</b>	2. 1. szöveg (1300-1400 n) 7 v. 8 rövid válasz	15 válasz	(15 x 2) <b>30 p.</b>		
		2. szöveg (1300-1400 n) 7 v. 8 feleletválasztós (három válaszlehetőség)				
	<b>közvetítés (fordítás)</b>	3. fordítás (900-1000n) – idegen nyelvről magyar nyelvre - <b>szótárral</b>	kb. 150 szó	<b>25 p.</b>	szakmai információ közvetítése szakmai szókinés használata szakmai kommunikatív hatás,	<b>100 perc</b>
<b>írás-készség</b>	4. irányított szövegalkotás (beszámoló, leírás, levél, stb.) megadott szempontok alapján 150-170 szóban – <b>szótárral</b>	150-170 szó	<b>25 p.</b>	szakmai feladattelj., tartalmi kivitel szakmai nyelvhasználat szövegalkotás, koherencia nyelvhelyesség		

**n:** karakterek száma

## ALAPFOK (B1)

B1	Vizsgarész	Feladattípus	Terjedelem	Pontszám	Értékelés módja, értékelési szempontok	Idő
<b>Szóbeli (80 pont)</b>	hallás utáni szövegértés	1. szöveg – 800-900 n* (adaptált) média hír idegen nyelven; 5 db. rövid válasz v. mondatbefejezés	5 válasz	5 x 2 <b>10 p.</b>	megoldókulcs	<b>30 perc</b>
		2. szöveg – 800-900 n általános tájékoztató szöveg; 5 db. hiányzó szó v. kifejezés	5 válasz	5 x 2 <b>10 p.</b>	megoldókulcs	
	beszéd-készség	1. irányított interjú (beszélgetés a vizsgáztatóval a vizsgázó mindennapi élethelyzeteivel, munkakörével, tervezett munkahelyi tevékenységével kapcsolatban)	-	<b>60 p.</b>	szakmai tartalom kivitelezése szaknyelvi szókinccs interakció nyelvhelyesség (1-3. feladat együtt) beszédfolyamatosság, kiejtés (1-3. feladat együtt)	<b>14-16 perc</b>
	beszéd-készség	2. beszélgetés témakörhöz kapcsolódó kép alapján ( <b>15 perc felkészülés után</b> )				
beszédkészs.	3. egyszerű szakmai szituáció					
B1	Vizsgarész	Feladattípus	Terjedelem	Pontszám	Értékelés módja, értékelési szempontok	Idő
<b>Írásbeli (80 pont)</b>	nyelvismeret	1. 10 db. egyszerű mondat, melynek szavai sorrendileg fel vannak cserélve, ezeket helyes sorrendbe kell tenni	10 válasz	10 x 2 p. <b>20 p.</b>	megoldókulcs	<b>50 perc</b>
	olvasott szövegértés	2. 1400-500 n terjedelmű szöveg 5 db. rövid kérdés 5 db. mondatbefejezés	10 válasz	10 x 2 p. <b>20 p.</b>	megoldókulcs	
	szöveg-összegzés	3. 800-900 n terjedelmű idegen nyelvű szöveg irányított összefoglalása 70-80 szóban magyar nyelvre (három aláhúzott rész) - <b>szótárral</b>	70-80 szó	<b>20 p.</b>	szakmai feladatteljesítés, tartalmi kivitel szakmai nyelvhasználat kommunikatív hatás	<b>70 perc</b>
	írás-készség	4. Irányított szöveg alkotása (fogalmazás, v. üzenet, e-mail írása) 70-80 szóban - <b>szótárral</b>	70-80 szó	<b>20 p.</b>	szakmai feladattelj., tartalmi kivitel szakmai nyelvhasználat szövegalkotás, koherencia nyelvhelyesség	

n: karakterek száma